

PÚBLICO

**Índice AI: AFR 25/018/2005
10 de noviembre de 2005**

Más información sobre AU 284/05 ([AFR 25/017/2005, del 2 de noviembre de 2005) - Presos y presas de conciencia / temor de tortura o malos tratos / preocupación por la salud

ETIOPÍA

**Hailu Shawel, de 70 años, miembro del Parlamento y presidente de la Coalición por la Unidad y la Democracia (*Coalition for Unity and Democracy, CUD*);
Profesor Mesfin Woldemariam, de 75 años, ex presidente del Consejo Etíope de Derechos Humanos (*Ethiopian Human Rights Council, EHRCO*);
Birtukan Mideksa, vicepresidenta de la CUD, abogada y ex jueza;
Dr. Berhanu Negga, parlamentario de la CUD, alcalde de Addis-Abeba y catedrático de economía;
Getachew Mengiste, miembro de alto nivel de la CUD y parlamentario;
Gizachew Shifferaw (hombre), miembro del Comité Ejecutivo de la CUD;
Dr. Hailu Araya, miembro de la CUD, ex director de *Press Digest* y parlamentario;
Dr. Yakob Hailemariam, parlamentario de la CUD y ex enviado especial de la**

ONU;

**Debebe Eshetu, funcionario de relaciones públicas de la CUD;
Muluneh Eyual, secretario general de la CUD;
Daniel Bekele, director de política de la ONG Ayuda en Acción (*ActionAid*);**

y otros centenares más de personas.

El 7 de noviembre de 2005, la policía de Addis-Abeba hizo comparecer ante las autoridades judiciales a 24 personas, entre las que se encuentran las mencionadas en el encabezamiento, y distribuyó una lista de personas requeridas por la policía en la que se incluía la foto de otras 34 personas más. Las autoridades judiciales resolvieron que las 24 personas que se hallaban bajo custodia policial debían permanecer privadas de libertad durante 14 días más a fin de que la policía pudiera continuar sus investigaciones sobre la presunta conspiración relacionada con las manifestaciones celebradas la semana anterior; sin embargo, todavía no se ha acusado formalmente a nadie de un delito. El 5 de noviembre, el primer ministro Meles Zenawi anunció que las 58 personas iban a ser acusadas de traición, delito punible, en algunos casos, con la muerte. Amnistía Internacional considera que las 24 personas detenidas son presas de conciencia que no han empleado la violencia ni abogado por ella y que las otras 34 personas, de ser detenidas, también serían presas de conciencia.

En la lista completa de 58 personas hay 7 parlamentarios, 11 periodistas, miembros de la CUD, activistas de la sociedad civil, profesionales del derecho, personal de ayuda humanitaria, dos miembros del personal de investigación del Consejo Etíope de Derechos Humanos y dos dirigentes de la Asociación de Profesores de Etiopía, algunos de los cuales estaban ocultos en Etiopía o habían viajado al exterior.

Amnistía Internacional teme que las personas detenidas puedan ser retenidas en reclusión preventiva durante periodos prolongados, en condiciones duras y en peligro de convertirse en víctimas de malos tratos, y que puedan ser sometidas a juicios que no se ajusten a las normas procesales reconocidas internacionalmente. La organización siente preocupación por el estado de salud del profesor Mesfin Woldemariam, ex presidente del Consejo Etíope de Derechos Humanos, que sufre un doloroso problema de espalda, y también le preocupa el trato que pueda estar recibiendo bajo custodia. A sus familiares les impidieron verlo hasta el 7 de noviembre, fecha de su comparecencia ante las autoridades judiciales.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

En Addis-Abeba, entre los días 1 y 4 de noviembre, la policía mató a tiros a 42 manifestantes e hirió a otros 200. La CUD había convocado a un día de huelga para protestar por el presunto fraude electoral, pero las manifestaciones culminaron en actos de violencia cuando la policía abrió fuego. La CUD negó que se hubiera orquestado una conspiración violenta; posteriormente convocó otra huelga y boicot de los servicios del gobierno para la semana siguiente. En otras ciudades se celebraron actos de protesta de menor envergadura, en los que se produjeron menos muertes y detenciones que en los de Addis-Abeba. Se ha detenido a más de 4.000 personas, entre ellas muchas personas jóvenes sin empleo que se manifestaron en Addis-Abeba, y se las ha llevado a centros remotos situados en zonas rurales en los que las condiciones de reclusión son duras. Unas 285 personas han quedado en libertad, pero otras siguen detenidas sin cargos. Se han continuado practicando detenciones en Addis-Abeba y otras ciudades.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando el temor de que se acuse de traición o conspiración violenta a los dirigentes y simpatizantes de partidos de oposición detenidos desde el 1 de noviembre (nombren a Hailu Shawel, el profesor Mesfin Woldemariam y otras personas mencionadas en el encabezamiento), incluidos al menos siete miembros del Parlamento y varios periodistas, que no han empleado la violencia ni abogado por ella;
- instando a que se les devuelva la libertad de inmediato y sin condiciones por tratarse de presos de conciencia detenidos únicamente debido a sus convicciones políticas;
- reiterando los llamamientos para que el profesor Mesfin Woldemariam sea transferido a un hospital de inmediato y se le proporcionen todos los cuidados médicos necesarios;
- exhortando a las autoridades a que permitan que todos los detenidos tengan acceso inmediato a sus familiares y abogados y a cualquier tratamiento médico que necesiten;
- pidiendo que todas las personas detenidas durante los actos de protesta, cuyo número asciende aproximadamente a más de 4.000, sean tratadas humanamente y se les devuelva la libertad a menos que se las vaya a acusar formalmente con prontitud de un delito común reconocible.

LLAMAMIENTOS A:

[Puede resultar difícil conseguir línea de fax a Etiopía; insistan, por favor.]

Primer Ministro:

His Excellency Meles Zenawi
Office of the Prime Minister
PO Box 1031, Addis Ababa
Etiopía

Fax: + 251 11 552020/ 552030

Tratamiento: Your Excellency / Señor Primer Ministro

Ministro de Justicia: (nueva designación)

Mr Assefa Kesito
Ministry of Justice
PO Box 1370, Addis Ababa
Etiopía

Fax: + 251 11 517775/ 520874

Correo-E: ministry-justice@telecom.net.et

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Director Federal de la Policía:

Mr Workneh Gebeyehu
Ministry of Federal Affairs
PO Box 5068, Addis Ababa
Etiopía

Tratamiento: Dear Commissioner / Señor Director

COPIA A:

Ministro de Asuntos Exteriores:

Mr Seyoum Mesfin
Ministry of Foreign Affairs
PO Box 393, Addis Ababa
Etiopía

Fax: + 251 1 514300

Correo-E: mfa.addis@telecom.net.et

y a las/los representantes diplomáticos de Etiopía acreditadas/os en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 22 de diciembre de 2005.